

**VI** SEMANA DE LA LENGUA ESPAÑOLA  
EN ESTADOS UNIDOS, CANADÁ Y  
LATINOAMÉRICA

# ENTENDER Y ENTENDERSE: VÉRTICE DE LA LENGUA Y LA CULTURA



**ORGANIZAN:**

**LA FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS, UNAM PAME Y UNAM SAN ANTONIO**



Facultad de  
Filosofía y Letras



**UNAM**  
SAN ANTONIO

Lunes 17 de noviembre, 2025

HORA CDMX 16:00 - 16:45	<b>Inauguración</b> Dr. William Lee Alardín, Dra. Frances Rodríguez van Gort, Ing. Paula de Gortari, Lic. Jorge Madrazo Cuéllar, Dra. Margarita Palacios Sierra.
HORA CDMX 16:45 - 17:30	<b>Conferencia magistral:</b> Mtro. Felipe Garrido. <i>Academia Mexicana de la Lengua</i> <b>"Comenzar por el principio".</b>
HORA CDMX 17:30 - 19:00	Mesa 1. Facultad de Filosofía y Letras UNAM <b>La lengua española y sus discursos en el mapa de la Ciudad de México</b>  1.1 Dr. Fernando Castaños (IIS) <i>"Ahorita: la distancia temporal y la social en juego"</i>  1.2 Dr. Rodrigo Flores (FFyL) <i>Mapa lingüístico de la Ciudad de México.</i>  Modera: Dra. Margarita Palacios

Martes 18 de noviembre, 2025

HORA LOCAL 17:00 - 18:00	Mesa 2. Escuela de Extensión en Canadá, UNAM <b>La enseñanza de la fluidez oral</b>
HORA CDMX 16:00 - 17:00	2.1 Vianney Reyna, <i>La enseñanza de la fluidez oral: propuesta metodológica desde un curso piloto.</i>  Modera: Lic. María Jesús Ventoso
HORA LOCAL 19:00 - 21:00	Mesa 3. CEM Boston. UNAM <b>Diversidad lingüística y diálogo social: hacia una cultura del entendimiento.</b>
HORA CDMX 17:00 - 19:00	3.1 Mtro. Javier Cuétara, FFyL-UNAM. <i>Desafíos y oportunidades de la enseñanza-aprendizaje de la lengua y la cultura.</i>  3.2 Dra. María Luisa Parra, Universidad de Harvard. <i>"Comunidad": Construyendo puentes lingüísticos y culturales entre México y mexicoamericanos en el aula de español.</i>  3.3 Dra. Isabel Gómez, Universidad de Massachusetts Boston. <i>Traducción y la justicia del lenguaje.</i>  Moderadora: Nayelli Castro, Universidad de Massachusetts Boston.

**Transmisión en vivo por Facebook UNAM San Antonio**  
**¡No faltes!**

Miércoles 19 de noviembre, 2025

<p>HORA LOCAL 19:00 - 20:00</p> <p>HORA CDMX 16:00 - 17:00</p>	<p>Mesa 4. AMÉRICA LATINA <b>La presencia de México en la cultura latinoamericana.</b>  <b>Conversatorio</b> <i>Miguel Hernández, Casa Benito Juárez (La Habana,Cuba), Dorotea López Giral (Universidad de Chile) y Eleonora Inzunza (Embajada de México en Cuba).</i>  Moderadora: Dra. Sandra Lorenzano. Directora de UNAM América Latina</p>
<p>HORA CDMX 17:00 - 19:00</p>	<p>Mesa 5. CEPE/UNAM <b>La herencia del trasterrado.</b>  5.1 Mtra. Zazil Sobrevilla Moreno <i>El español de herencia del trasterrado</i>  5.2 Lic. Anel Pérez Martínez y Dr. Fernando de Jesús Rodríguez <i>Observatorio del español para América Latina y el Caribe.</i>  Moderador: Jorge Jiménez Rentería</p>

Jueves 20 de noviembre, 2025

<p>HORA CHICAGO 16:30 - 18:00</p> <p>HORA CDMX 16:30 - 18:00</p>	<p>Mesa 6. Escuela de Extensión en Chicago. UNAM <b>Dos programas académicos de impacto social para migrantes.</b>  6.1 Mtra. Claudia Muñoz, UNAM Chicago <i>"Aprendizaje-Servicio y ciudadanía activa: enseñar español para construir comunidad"</i>  6.2 Dra Erika Erdely, CEPE-UNAM Chicago <i>"Nueva oferta de la UNAM para hablantes de herencia: curso de redacción en línea para el ámbito universitario."</i>  Modera: Mayra Medina, FES Acatlán</p>
<p>HORA LOS ÁNGELES 16:00 - 17:30</p> <p>HORA CDMX 18:00 - 19:30</p>	<p>Mesa 7. CEM Los Ángeles <b>Herencia lingüística y enseñanza del español en tiempos de transformación.</b>  7.1 Mtro. Fer de la Cruz <i>"Paralelos entre español y maayat'aan como lenguas de herencia y resistencia."</i>  7.2 Mtro. Fernando Pérez Rodríguez. <i>"¿Cómo enseñar español? Formar y reformar docentes en la era digital."</i>  Moderadora: Dra. Carola García Calderón. Directora UNAM Los Ángeles.</p>

Transmisión en vivo por Facebook UNAM San Antonio  
¡No faltes!

Viernes 21 de noviembre, 2025

<div>HORA SAN ANTONIO</div> <div>16:00 - 17:30</div>	<div>Mesa 8. Escuela de Extensión en San Antonio. UNAM</div> <div><b>El español en los Estados Unidos: resistencia y futuro.</b></div> <div><b>Conversatorio.</b></div> <div>Panelistas: Dra. Rossy E. Lima y Mtro. Gerald Padilla.</div>
<div>HORA CDMX</div> <div>16:00 - 17:30</div>	<div>Moderador: Alfredo Ávalos, Ing. Paula de Gortari, Directora Escuela de Extensión en San Antonio, UNAM.</div>
<div>HORA TUCSON</div> <div>16:30 - 17:45</div>	<div>Mesa 9. CEM Tucson</div> <div><b>"Voces a través de las fronteras: un corpus sociolingüístico y literario de la frontera entre EE.UU y México".</b></div> <div>9.1 "Corpus literario de una novela semi-autográfica de la Dra. Margarita Cota Cárdenas: la novela chicana y la riqueza lingüística del español fronterizo".</div>
<div>HORA CDMX</div> <div>17:30 - 18:45</div>	<div>9.2 Estudios de The School of Transborder Studies: hallazgos de un corpus bilingüe de Arizona.</div> <div>Moderadoras: Dra. Irasema Coronado, directora de The School of Transborder Studies y Dra. Catalina Stern Forgach, directora de UNAM TUCSON</div>
<div>HORA CDMX</div> <div>18:45 - 19:00</div>	<div><b>Clausura</b></div> <div>Lic Jorge Madrazo, Coordinador del Programa PAME UNAM y Dra. Margarita Palacios.</div>

Transmisión en vivo por Facebook UNAM San Antonio  
¡No faltes!

# VI SEMANA DE LA LENGUA ESPAÑOLA EN ESTADOS UNIDOS, CANADÁ Y LATINOAMÉRICA

UNAM SAN ANTONIO


<https://unamsa.edu/>

 @UNAMUSASA

 @UNAMUSASA

 @unamusasa

 +1 210-222-8626

 600 Hemisfair Plaza Way, San Antonio, TX 78205,  
United States of America.

**ORGANIZAN:**

**LA FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS, UNAM PAME Y UNAM SAN ANTONIO**



Facultad de  
Filosofía y Letras



**UNAM**  
SAN ANTONIO